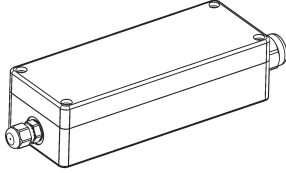


art. X819 SURGE PROTECTION



IT **Attenzione:**

La sicurezza dell'apparecchio e' garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni; pertanto e' necessario conservarle.

EN **Warning:**

The safety of this fixture is guaranteed only if you comply with these instructions; remember to conserve in a safe place.

FR **Attention:**

La sécurité de l'appareil n'est garantie qu'en cas d'utilisation correcte des instructions suivantes; il faut par conséquent les conserver.

DE **Achtung:**

Die Sicherheit des Gerätes wird nur durch sachgemäße befolgung nachstehender anweisungen gewährleistet; ihre aufbewahrung ist deshalb sehr wichtig.

NL **Opgelet:**

De veiligheid van dit toestel is slechts dan gegarandeerd als indien de volgende instructies strikt worden toegepast: daarom moet men ze ook bewaren.

ES **Atencion:**

La seguridad del aparato se garantiza solo cumpliendo cuidadosamente las siguientes instrucciones; por ello, es necesario conservarlas.

DA **Bemærk:**

Sikkerheden ved brug af armaturet kan kun garanteres, hvis disse anvisninger følges; sørg derfor for at gemme dem.

NO **Advarsel:**

Sikkerheten til dette apparatet garanteres kun hvis du overholder disse instruksjonene; husk å oppbevare dem på et trygt sted.

SV **Observera:**

Utrustningens säkerhet kan endast garanteras om dessa anvisningar respekteras i detalj. Spara därför dessa anvisningar för framtida konsultation.

RU **Внимание:**

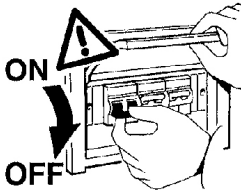
Мы гарантируем безопасную эксплуатацию изделия только при соблюдении следующих инструкций; с этой целью необходимо сохранить данную брошюру.

ZH **警告:**

为确保该装置安全, 请遵守操作指示; 并于安全场所放置。

تحذير:

لا يمكن ضمان سلامة هذا الجهاز إلا إذا التزمت بهذه التعليمات. يجب حفظها في مكان آمن.



IT N.B.: Durante l'installazione del sistema rispettare scrupolosamente le norme impiantistiche vigenti.

EN N.B.: When installing the system, strictly comply with all regulations on installation in force.

FR N.B.: Lors de l'installation du système veuillez respecter rigoureusement les normes en vigueur en la matière.

DE N.B.: Beachten sie bei der installation des systems gewissenhaft die gültigen bestimmungen bezüglich der anlagentechnik.

NL N.B.: Bij het installeren van het systeem moet u de gelden de installatienormen strikt naleven.

ES N.B.: Durante la instalación del sistema respetar e scrupulosamente las normas de instalación vigentes.

DA N.B.: Under installation af systemet skal man nøje overholde de gældende regler for disse anlæg.

NO N.B.: Ved installasjon av systemet skal alle forskrifter om installasjon som gjelder følges strengt.

SV OBS.: Under installationen av systemet ska installationsföreskrifterna respekteras i detalj.

RU примечание: в процессе монтажа системы строго соблюдайте национальные действующие нормативы по электропроводке.

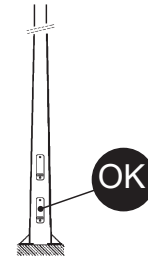
ZH 注意: 在安装系统时请遵守设备的安装规定。

AR ملاحظة: أثناء تركيب النظام يجب التقيد بحرص بالنظم السائدة المتعلقة بالشبكة الكهربائية.

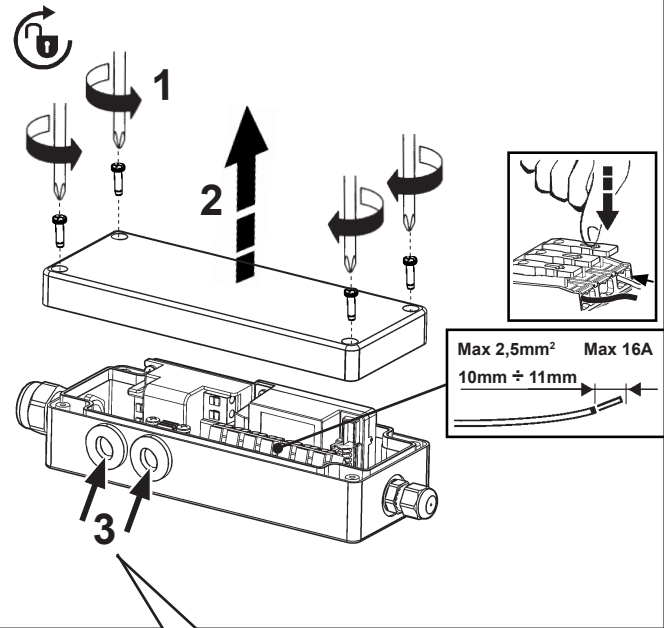
SMART POLES



art. X730 - X731 - X732 - X733 - X734 - X735 - X736 - X737 - X820 - X821 - X822 - X906
S989 - S990 - S991 - S992 - S993 - S994 - S995 - S996 - S997 - S998 - S999 - SA07



POLE APPLICATION



IT Sfondare la membrana soltanto sui fori utilizzati per il passaggio dei cavi.

EN Break the membrane only on the holes used for passing through the cables.

FR Ne défoncer que la membrane des trous utilisés pour le passage des câbles.

DE Die Membran nur an den für den Kabeldurchgang verwendeten Löchern durchstoßen.

NL Prik het membraan slechts door op de gaten voor het doorlaten van de kabels.

ES Rasgar la membrana únicamente en el lugar donde han de pasar los cables.

DA Membranen må kun gennembrydes ved de huller, der skal anvendes til kabelføring.

NO Lag hull på hinnene bare ved hullene som brukes for passering av kablene.

SV Krossa endast membranet vid hålen som används för kabelföringen.

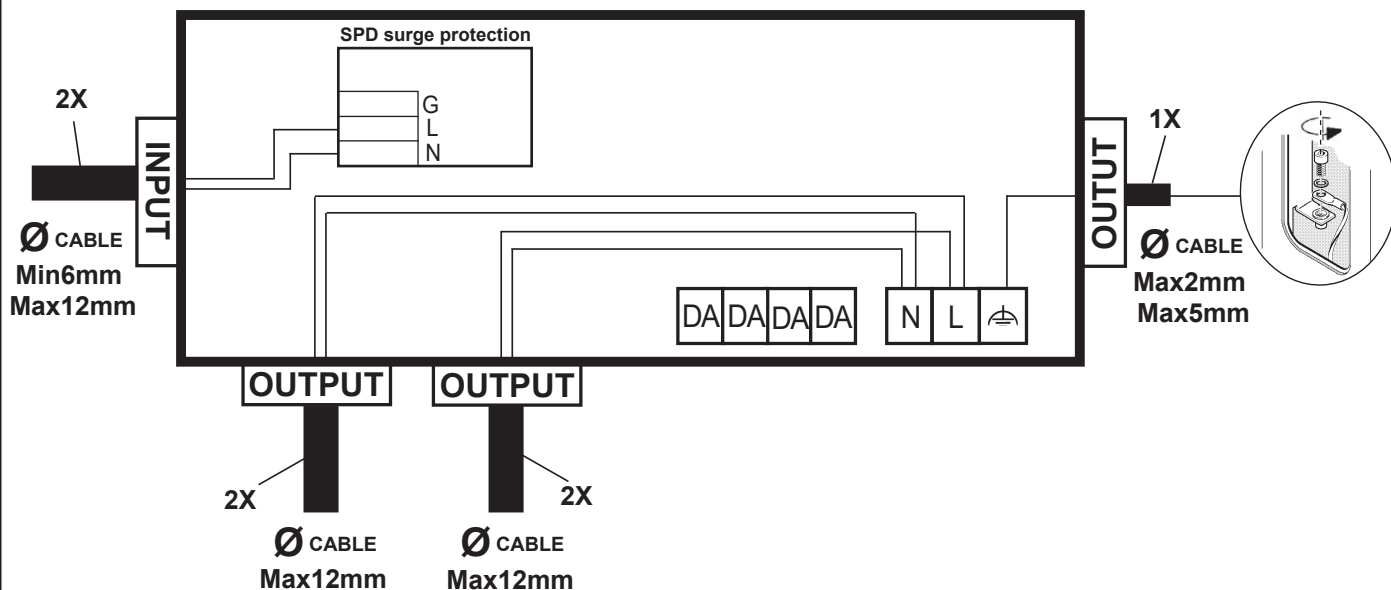
RU Продавите мембрану только в точках, используемых для пропускания проводов

ZH 只在用于通过电缆的孔处穿破薄膜。

AR اكسر الغشاء الموجود فقط على الفتحات المستخدمة لإدخال الكابلات.



art. X819 (Surge protection with ON-OFF products)



art. X819 (Surge protection with DALI products)

